

Eskatutako informazioa enpresak Euskal Autonomia Erkidegoan bere establezimenduetan egindako jarduerari buruzkoa izango da, lurralde historikoaren mailan eta hiruhilekoko erreferentziarekin.

ENPLEGATUTAKO LANGILEAK (Hiruhilekoko batez bestekoa): Soldatapeko pertsonala (finkoa eta/edo behin behinekoa) eta soldatarik gabea (autonomoak, familia laguntzak...) jasoko ditu, zein ere den jardunaldi mota. Komisiopeko langileak ez dira jasoko.

SALMENTAK: Hiruhilekoko **sortutako salmenten** zenbatekoa guztira (eurotan). BEZik gabe. Lurralde historiko bakoitzeko establezimendu bat baino gehiago edukiz gero, emandako zenbatekoa haien guztien batura izango da. Egokia bada, instalazio, garraio... gastuak eta epeko salmentak jasoko dira (eskurako balioagatik).

LHen eta/edo Euskal AEn egindako salmentak ezezagunak badira, 'Estatu' osoari dagokion datuak adierazi horretarako dagoen lekuan. Enplegu osoa ere jartzea beharrezkoa da.

HARREMANA: Erreferentziako pertsona bat adierazi, beharrezkoa izanez gero, galdetegi horren edukia buruzko kontsultak egiteko.

NORMAS PARA LA CUMPLIMENTACIÓN DEL CUESTIONARIO

La información solicitada se referirá a la actividad desarrollada por la empresa en sus establecimientos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a nivel Territorio Histórico y con referencia trimestral.

PERSONAL EMPLEADO (Media trimestral): Recogerá tanto el personal asalariado (fijo y/o eventual) como el no asalariado (autónomos, ayudas familiares, ...), con independencia del tipo de jornada. Se excluyen los trabajadores a comisión.

VENTAS: Importe total (en euros) de **ventas generadas** en el trimestre. No se incluirá el IVA. En el caso de contar con más de un establecimiento por territorio histórico la cifra facilitada incluirá la suma de todos ellos. Si procede, se incluirán gastos de instalación, de transporte, etc. y las ventas a plazos (por su valor al contado).


Si desconoce la cifra de ventas tanto a nivel TH como de CAE utilice el apartado 'Estado' para facilitar la información, incluyendo asimismo la cifra global de empleo.

CONTACTO: Indique una persona de referencia para realizar consultas, en caso necesario, acerca del contenido de este cuestionario.

Adierazi, mesedez, erreferentzi hiruilabetean izandako establezimendu ALTAK/BAJAK

Relacione, por favor, cualquier ALTA/BAJA de establecimientos ocurrida en el trimestre de referencia

Alta / Baja	Data / Fecha	LH / TH	Udala / Municipio	Helbidea / Dirección Postal	PK / CP	Jarduera / Actividad



Inkesta honen helburua da txikizkakoan, merkataritza-koitunturaren eta bertan eta bere azpisektoreetan langile enplegatuaren bilakaeraren adierazlea lortzea. Inkesta hau 142530 kodearekin arautua dago, indarrean dagoen 8/2019 Legearen arabera, ekainaren 27koa, 2019-2022 Euskal Estatistika Planarena, 2019ko uztailaren 9ko EHAA n argitaratua, azken xedapenetako bigarren eta hirugarrenean aurreikusitakoari jarraituz.

Euskal AEko Estatistikari buruzko 4/1986 Legearen 10. eta 14. artikuluetan xedatutakoaren arabera, eskatzen zaizun informazio estatistikoa egiazki ematera behartuta zaude.

Emandako datu guztiak sekretu estatistikoak babesten ditu (Euskal AEko Estatistikari buruzko 4/1986 Legearen 19.etik 23.erako artikulua).

Esta encuesta, regulada con el código 142530 en la Ley 8/2019, de 27 de junio, del Plan Vasco de Estadística 2019-2022, publicada en el BOPV de 9 de julio de 2019, actualmente en vigor, en virtud de lo previsto en sus disposiciones finales segunda y tercera, tiene como objeto conocer el indicador de la evolución de la coyuntura comercial y del personal empleado en el comercio minorista, así como en sus correspondiente subsectores.

Conforme a lo dispuesto en los artículos 10 y 14 de la Ley 4/1986 de Estadística de la C.A. de Euskadi, usted está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere de forma veraz.

Todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico (art. 19 al 23 de la Ley 4/1986 de Estadística de la C.A. de Euskadi).

+ Info

 koiuntura@eustat.eus  www.eustat.eus

900 840 530 **945 01 75 01**

Donostia San Sebastián, 1 01010 VITORIA GASTEIZ

EUSTATEk ZURE LAGUNTZA ESKERTZEN DIZU / EUSTAT AGRADECE SU COLABORACION



BMI - TXIKIZKAKO MERKATARITZAREN INDIZEA / ICIm - ÍNDICE DE COMERCIO MINORISTA

Galdesorta web bidez egiteko / Realice esta encuesta via web:

www.eustat.eus/ici

Inkesta Zb. / N.º encuesta Pasahitza / Contraseña

JESN CNAE:

ENPRESA Kod. Cód. EMPRESA:

HIRUHILABETEA TR MESTRE:: URTEA AÑO:

LURRALDE HISTORIKOA
TERRITORIO HISTÓRICO

ARABA / ÁLAVA (01)

BIZKAIA (48)

GIPUZKOA (20)

EUSKAL A.E. / C.A. EUSKADI

ESTATUA / ESTADO

ENPLEGATUTAKO LANGILEAK
PERSONAL EMPLEADO
Hiruhilekoko batez bestekoa
Media trimestral

Hiruhilekoko EGINDAKO SALMENTAK
VENTAS REALIZADAS en el trimestre
BEZik gabe / sin IVA

Gogora ezazu / Recuerde qué:

- **NAHITAEZ esleitu behar da balio bat jarduera egiten den lurralde historiko(e)tan.**

Es OBLIGATORIO asignar un valor en el/los territorio(s) históricos(s) en el/los que se desarrolla actividad.

- **Estatuaren errenkada enpresak lurralde mailan edo Euskal Autonomia Erkidego mailan SALMENTEI buruzko bereizitako informaziorik ez badauk BAINO EZ da bete beharko.**

La fila de Estado SÓLO deberá ser cumplimentada en el caso de que la empresa no disponga de información desagregada de VENTAS, a nivel provincial o de la CA de Euskadi.

OHARRAK / OBSERVACIONES:

Harremanetarako pertsona / Persona de contacto:

Izen-abizenak

Nombre y Apellidos:



.....



.....



@

Kargua

Cargo:

Erakunde Autonomiaduna
Organismo Autónomo del



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

I.F.Z./N.I.F.: Q 5150002 C

Enpresaren identifikazioa / Identificación de la empresa